綜合新聞

阿拉斯加發現大油礦
富豪大亨投價九億元

（美聯社阿拉斯加安却瑞茲電）阿拉斯加州政府，已經成功地標售了靠近北極圈的一百七十九段油田，爲州政府帶來了九億零二百多萬元的新財富。

這筆龐大財富，比阿拉斯加過去十年內的州政府消費還要多，難怪州官大感興奮。

一百七十九段油田，總面積有四十五萬畝，平均計算，則每畝油田價二千零百六十元，其中最高者高達每畝二萬八千二百多元。

阿拉斯加州政府原來預計，該一百七十九段油田最少可標售十億元，雖然結果未能如願，但已足堪告慰。

標得油田者，中有人可以開採十年，若干人則可以開採到油源枯竭時爲止，全視各別條件而定。

除了標售採油權以外，阿拉斯加州政府還可以在任何人開採所得的油產中，抽取百分之十二到四之利潤，同時，還抽納百分之四的稅捐。

門月前估計，州政府將可在上述油田開發後，每年收入二億元以上。

在來自世界各地的大油商中，以保羅蓋提以亨特兩人所標得的探油權爲大宗，上述兩人以七千二百多萬元標得一塊油田，面積達二千五百四畝，每畝約合兩萬八千餘元。

其次爲海灣石油公司，標準石油公司及泛美航空公司等大公司。

油田標售於上星期三開標，安却瑞茲市充滿一片喜悅，酒樓飯店擠滿慶賀人羣。

拉斯九州政府所包用之噴射機架，已將標售所得價連夜飛往紐約存入銀行。

九億餘元存款每月利息多達四萬餘元，而包機價格爲三千元。

又電　阿拉斯加新發現的石油財富，毫無疑問地將爲這一貧困寒冷的地區解決許多問題。

江夏雲山合併籌會
定期召開委員會議

（雲訊）此間黃江夏總堂、黃雲山總公所合併籌備委員，自成立後，即展開工作，依照步驟進行，茲有要案，尚須商討，定於九月廿八日（星期日）下午一時，在該總堂禮堂，召開全體籌備委員會議，該會已分函各委員，請屆時蒞臨出席，共策進行。

昭倫公所開緊急會議

（雲訊）昨昭倫公所臨時理監事會議決，將於本星期日即玖月廿八日下午二時舉行緊急全體大會，有要事待商，統希全體所員，依時蒞會爲要云云。

中共黨內無政府狀態
地主富農不肯認失敗

（續）壞蛋及反動份子，不肯承認失敗，利用一切機會，攻訐普羅階級，使用種種方式腐化青年其做成惡劣風氣，以對抗社會主義革命，破敗生產。

人民日報，紅旗雜誌與解放軍報，聯合社論未詳細說明大陸具體的受破壞情形，但社論中提，煽動宗教爭端，可能指回敎徒問題，因該所在新疆與西藏發生衝突地帶事件有關。（完）

海鋒棋壇進入決賽
四雄上陣掛帥奪鼎

（云訊）：海鋒會舉辦第六屆云埠大棋〇，由初〇經過三週激烈鬥爭。現在已進入決〇週，甲組入圍四雄，計有：李梓灝，林央才，馬子中，關傑生。至於乙組入圍名次，目前尚未取決。

茲聞該會已定棋壇奪鼎一期，是九月廿七日，即本（星期六）晚七時半，展決開〇，又廿八日下午一時半開局，該會已加緊進行排佈會場及編製〇程表，并於比〇期間，特設茗茶咖啡敬待觀衆，屆時四傑登壇，各顯神威，雷鼓雲旗，勢在寸土必爭，好戲上演，請棋友勿錯過欣賞良機云。

以〇代賽字）

黃衛青君夫婦來雲
江夏雲山茶會歡迎

（雲訊）：多朗度僑領黃衛青君夫婦，於參加亞省舉行之燕梳公司年會後，乘便來雲觀光，并訪候親友，昨廿二日到訪江夏總堂，及雲山總公所，該兩堂本擬設筵歡迎，惟因行色匆匆，時間不許，特於昨廿三日，正午十二半，在華僑酒樓，設茶會招待，聯敦親誼，到者有該兩團體首長及各職員，席不儀式，談笑風生，互道兩埠族團及僑社情況，氣氛情重，兄弟怡怡，至二時始欣然握別，此次茶會費，係由該總堂主席揚僑君報效，聞黃君夫婦以事務關係，廿四日即遄返多城，又黃君捐該兩族團經費每十元云。

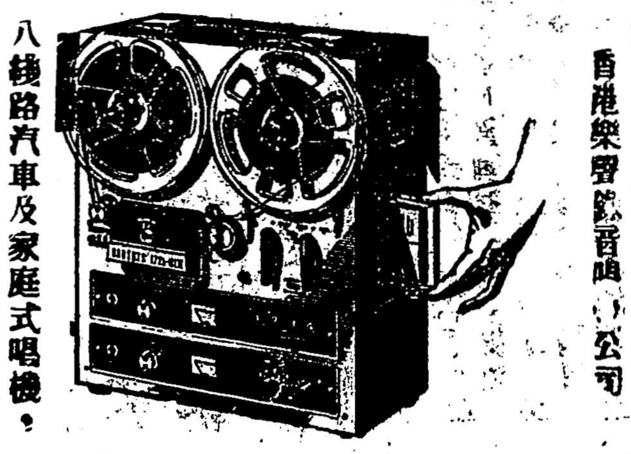
黃啓業翁娶孫媳
設治喜筵宴親友

（雲訊）此間僑商黃啓業翁之哲嗣金鍊夫婦，向在晁加波經營建築事業，日前來雲省親，并於昨十月十持其長公子華與呂俊賢先生之長女公子佩華小姐結婚禮，黃疊太翁，與新翁特於昨二十日下午六時，假座竹林園酒家，設喜筵，謝親友，席間黃孔卓八主家宣佈設席旨趣，并介紹疊太翁、太姑、新翁、新姑、新郎、新娘，起立與衆相見，及報告新郎畢業於晁加波工業學院後，即往麼格爾受丁堡，喜西役大學，進入十年間，已七本工程學士學位，新娘在該埠護士，獲得註冊護士，及領接生執照，（未完）

庚利公司
利民公司 聯合舉辦：
中藝公司

慶祝中華人民共和國成立
二十週年紀念盛大酬賓！
國產商品壹律九折優待，
中國來書籍壹律半價，
日期　九月廿九日至十月四日
歡迎僑界光臨參觀選購！

LUCK SOUND
639 E. Hastings St., Vancouver 4, B.C.
電話：式五四・三九一三



香港樂聲錄音唱片公司
八線路汽車及家庭式唱機，唱帶，目錄印備，函詢即奉

孖屋減價平賣
褔街孖屋五五式三、五五三八號，近四十一街，兩年新，每邊有三睡房，兩厠所，西屋主自建，一流材料，每邊可收租式百元以上，詳細情形請打電話 684-9172 曾意漢君或公司電話 321-6578 Pemberton Realty Corporation Ltd, 418 Howe St.

經省糧食街市生意出賣
兼獨立門戶三睡房住宿房間，位於 Brandon, Man, 式萬居民約三千人，時代化集中点，下午六時後電話 581-8888 與業主預約接商，無紀莫問。

華民戲院
150 E. HASTINGS ST.
九月廿七號（星期六）由十二点半映到十点半
國語歌唱 時代舞蹈 杏花溪之戀 林黛 王萊 王元龍
偵探鬥智 黑白飛天貓 陳曼玲 曾江 上官玉 方玲 王梅 欣杜
九月廿八號（星期日）由十二點半映到十點半
家庭倫理 芳腔歌唱 再戀負心人 芳艷芬 梁醒波 新馬仔 譚倩紅
全部七彩 國語對白 鴛鴦帕 王葆眞 張錚 張冰茜 石磊

龔貞信花舖
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B.C.

實事實業燕梳有限公司
伍澤濂 黃秀英 事務所
208 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濂 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 鄒長發 HE. 4-2219
本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣 請駕臨本號或電話詢問

伍澤森

伍澤濂

㊀鄰非夾十四街靚新屋，一廳三睡房，洋台，包電爐式萬六千九，可以還價。伍澤濂
㊁菓舖連實業，一間樓上兩組睡房樓下生意式百五另一間前舖後居，生意每日百元。鍾天賜
㊂短線期實室，可坐三十六位，每日約百元，三年長批，年老業主退休，祇開價五四千五。伍澤森
㊃一萬四千五百元可買間堅固華埠住家屋，樓下三廳房，樓上四睡房，全土庫新，爐煖。鍾天賜
㊄喜士定夾乃麼街十八年，廳房全硬木，合七庫三廳房及水喉廚房，僅二萬六千元平兼靚。間鍾天賜
㊅一廳兩睡房，水喉新、石米墻身，有洋台，土庫遊樂室，近一街東區，開價一萬九、伍澤森
㊆近柏架街靚六廳房住家屋，新式煖氣，全土庫新油色、傢俬一萬大千九百元，十分抵貨。鍾天賜
㊇一年新合法孖屋，電鐵煖氣熱水爐各二副，殘健二個，洗衣乾衣機各一，三萬九千八。鍾天賜
㊈東區九年新屋，一廳三房，土庫全部完成，有廚房附所，開價式萬九千五，可以還價。間伍澤森
㊉孖屋下層四廳房，土庫另有二房自住，上層五廳房賃百廿五元，萬九千九，先交九千。鍾天賜
⑪華埠入息屋上層八廳房，下層兩組聯房，月收近四百元，要價式萬四千元，唔怕拆。鍾天賜
⑫堅實大屋，三睡房，自動煖氣熱水，近岫街，業主急賣，開價一萬六千五百元。伍澤森
⑬八大廳房堅固大屋，三副厠所，近奶𠸄街，適合大家庭，八千現款，餘充銀期與業主。伍澤森
⑭近乃麼街靚大石米墻屋，上層四廳房，下層四廳房各有水厠，有陽台車棚，壹萬九千八。鍾天賜
⑮雜貨店數間，平貨不等，詳情請約伍澤森君於夜，並有菓店連實業數處。

代理燕梳
本號代理汽車房屋火燭盜竊等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時駕臨詢問。

新舊樓業房屋 各行生意
本公司每日接有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本報內所列舉者外，倘祈移玉駕到本號事務所參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂詢。

華新書局
Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.
成功之鑰　屈武折著壹元六毫
兩朝國舅宋子文秘史　艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照壹元壹五
國語時代曲名歌千式首式元式五
世說新語　劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫　海音壹元　孟君
愛人的日記　孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指　艾文著壹元六
翡翠的小湖　錢鄉著壹元式毫
安妮・法蘭克日記　穆書譯九毫
戀愛十年式元七　一代尤物式元壹
豪門怨婦式元六　夢海鴛魂壹元七
沉淪壹元五毫五　以上俊人著
男女倫情的秘密　觀齊主編壹元六
女性衛生手冊　白衣著壹元八
西洋艷異　玉孫著一至五各壹元六
性愛的泉源　慧娜著壹元四五
女配者手冊七毫　王子八毫亦儕
二世祖艷遊扶桑元　戀滄海客大毫
二世祖艷遊瑞士春光　滄海客大毫
故宮春秋畫冊精庄 月播彩色 圖卄幅六元
國父孫中山先生畫傳 漢英對照 壹元五
英語慣用法詞典　葛傳規著　精庄本五元五
一劍盪江湖卅五冊　金童　十式元式
迷宮魔劍廿冊　鷹踏風著　七元
劍魔恩仇卅六冊　伴霞樓主　十式元
彈劍江湖十式冊　諸葛青雲　四元
斷腸刃九冊　倪匡著　叁元壹毫五
驃騎廿六冊　柳殘陽著　十元四
情天斷魂廿冊　方歧　十元
幽靈谷八冊　諸葛青雲　式元八
黑風旗十六冊　司徒森　五元六
血花劍灯廿二冊　伴霞樓主　八元
關西刀客傳十七冊　臥龍生　七元
血海殘魂廿冊　孤獨生
金鼎游龍十壹冊　諸葛青雲　三元八
血洗奇槍十二冊　雞度樓　四元式
碧血金錢四十九冊　金童　十七元式
尼龍草編織法　高碧珊著　五毫五
如花美眷九毫　艷色大陽九毫　何行
艷陽無限好　岑凱倫著　壹元壹毫
女人的貿賣　白衣著　壹元壹五
斗室元三　吃月亮的人元四

喜市定街東一百五十號AVON
（日夜連環映出六場）
華民戲院

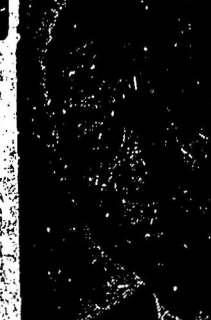
十月四號 禮拜六（在建雲戲院映）
新肉山藏妲己　秦小梨 陳家樞 林家聲 鄭碧影 劉克宣 新馬師曾
十月五號（禮拜日）
聯剛遇著唔唔牛肆 熱辣出爐 諧趣疏肝笑片
威風大少惡千金　曼萍 賀蘭 譚蘭卿 胡楓

Block Bros Realty Ltd.
華人營業代表
韋傑 CHICK WEI
電話：住宅261-4364 公司431-1471

△麻街近四十壹街六廳房，土庫有廳房及浴室，取價二萬零九百元，六千四百元即可成交。
△Knight街近四十一街大廳房，土庫有廳房及浴室，售價式萬六千五百元。
△東區商業磚樓，地下有舖兩間，樓上有寫字樓兩組，經已租出，每月收入壹千元，取價八萬九千五百元。
△東區菓舖連實業，樓上有六廳房，每年做八萬元生意，年淨萬元，減售爲五萬二千元，另点貨。
△十八組柏文，地点適中，取價廿一萬九千元。

梁祺
LEONG KEE
227 CARRALL ST.
VANCOUVER 4, B.C.
電話：684-3587
（承接土木大小工程）
裝修油漆，內外間格，新建裝修，改換屋面，扶正傾斜房屋，修理水喉電燈，經造菜園玻璃暖地修等工程，經驗豐富，價錢老實，倘蒙惠顧，倒屣相迎。
地址：亞力山打街六三〇　電話：六八四・三五八七
夜間電話：式五四・壹式〇三

華益實業公司
WEST-EAST REALTY LTD.
295 E. PENDER ST.
公司電話 685-4271
關劻瑞 736-0757
馬秀助 736-5028
洪錦堂 255-9669
黃佐新 266-9418
張雯元 325-8981



▲大型菓舖－西區最旺街市，每月生意超過三萬元，祇要價式萬五千元另点貨，發財好機會。
▲十組柏文樓－東區，三年新，可能增加一壹組，年收約壹萬五，有騎樓全部鋪地毯，先付現銀五萬元。
▲南京街三幢－㊀北實繁盛區，全新紅毛泥磚樓營業兩寫字樓，發價十壹萬五千元。㊁雜街夾七街樓間舖，取價六萬九千五百元。㊂同區兩下兩舖，樓上住房，
▲東區靚住宅－年新，七廳房，五十四尺闊，取價四萬三千五百元。
▲華區，法孖屋－自住土庫，兩邊出租成價低，好交通，取價二萬七千三百元。
▲西區新屋－三睡房，雙厠所，取價二萬四千九百元。

南洋商業銀行
華僑服務部
辦理
華僑滙款——全國通滙　解款迅速
華僑存款——安全保密　息厚便利
香港解款——隨收隨解　快捷妥當
信託事項——手續簡便　服務週到
並經營一切銀行業務
代理：香港民安保險公司各種保險
香港中國保險公司人壽保險
歡迎委託・竭誠服務
行址：香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD C.,
HONG KONG
電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）